



SOCIÉTÉ DES AMIS
DU MUSÉE D'ART
ET D'HISTOIRE DE FRIBOURG
VEREIN DER FREUNDE
DES MUSEUMS FÜR KUNST
UND GESCHICHTE, FREIBURG

Lettre d'information

Rundbrief

N° 7 février / Februar 2017

SOMMAIRE – INHALT

- | | | |
|--|--|-----------------|
| 1 Invitation conférence +
Assemblée générale | 2 Le mot du président
Das Wort des Präsidenten | 2 Agenda |
|--|--|-----------------|

Conférence + Assemblée générale

Nous avons le plaisir de vous inviter le lundi 20 mars 2017

Musée d'art et d'histoire de Fribourg (salle du lapidaire)

18 h 30: conférence de M^{me} Chantal Prod'Hom

Historienne de l'art, directrice du Musée lausannois de design et d'arts appliqués contemporains/MUDAC
et présidente du Conseil de direction de la Plateforme10, sur le thème

Plateforme10

création d'un nouveau quartier des arts à Lausanne (Pôle muséal de la gare)

19 h 30: 58^e assemblée générale de la Société des Amis

ORDRE DU JOUR

- | | |
|---|---|
| 1. Ordre du jour | 5. Election des vérificateurs des comptes |
| 2. Procès-verbal de l'assemblée générale
du 4 avril 2016 * | 6. Démissions au comité |
| 3. Rapport du président | 7. Renouvellement trisannuel statutaire du comité
– élection à la présidence
– élection des membres |
| 4. Comptes 2016
– rapport du trésorier
– rapport de vérification
– approbation des comptes et décharge du comité | 8. Programme d'activités 2017 |
| | 9. Programme 2017 des expositions du MAHF/Espace |
| | 10. Divers |

* Des exemplaires du procès-verbal de l'assemblée générale 2016
seront à votre disposition une demi-heure avant le début de l'assemblée.

Après l'assemblée, un apéritif vous sera servi dans le hall d'entrée du musée

Au plaisir de vous revoir, je vous présente, chers membres, mes plus cordiales salutations.

Fribourg, le 15 février 2017

Serge J.M. Chammartin, président

Le mot du président

*Madame, Monsieur,
Chers amis et amis du MAHF*

La Société des Amis du MAHF a vécu une année 2016 riche en événements. Concrètement, nous avons d'abord honoré comme promis tous nos engagements financiers envers le MAHF (fiches de la collection, ateliers Vein'art, livre sur l'histoire du MAHF) et, grâce à notre maîtrise des coûts, nous pourrions vous présenter, lors de la prochaine assemblée générale, des comptes annuels positifs. Nos activités «voyages» ont à nouveau été inoubliables l'année dernière: une excursion d'un jour à Zurich et deux voyages à Turin de quatre jours chacun. A la satisfaction de tous les participants, nous avons aussi mis sur pied nos habituelles conférences: la première au printemps sur le thème de l'art brut présentée par M^{me} Lucienne Peiry et la seconde que nous avons couplée avec notre traditionnel souper d'automne. Quel fut alors notre bonheur de suivre le brillant parcours de notre ami M. le docteur honoris causa Ruedi Imbach historien de la pensée du Moyen Age. Quant aux autres sujets du «ménage 2016», comme par exemple la publication des trois *Lettres d'information* à votre intention ou la présence de la société lors de la Nuit des musées, ils ont nécessité l'engagement soutenu du comité.

2016 marque en outre la fin de la période statutaire de trois ans pour laquelle les membres du comité ont été élus. Durant ce laps de temps, nous vous avons régulièrement fait part du besoin de réorganiser et de renouveler notre instance de conduite. Ce sujet nous a particulièrement occupés durant la deuxième moitié de 2016. Sur la base de la stratégie et du nouveau cahier des fonctions et des tâches du comité, nous avons résolument entrepris cette restructuration. Cela va conduire à des changements conséquents que nous vous soumettrons sous les points 6 et 7 de l'ordre du jour de l'assemblée du 20 mars prochain.

Bien cordialement.
Serge J.M. Chammartin

Das Wort des Präsidenten

*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freundinnen und Freunde des MAHF*

Für unsern Verein der Freunde des MAHF war 2016 reich an Ereignissen. Ganz konkret und wie versprochen, haben wir unsere finanziellen Verpflichtungen gegenüber dem Museum eingehalten (Museumsblätter, Atelier Vein'art, Buch über die Geschichte des Museums). Dank der guten Verwaltung der Finanzen können wir Ihnen an der nächsten Generalversammlung eine positive Jahresbilanz präsentieren. Unsere Reisen im letzten Jahr werden unvergesslich bleiben: ein Tagesausflug nach Zürich und zwei 4-tägige Reisen nach Turin. Die beiden, nun schon traditionellen Vorträge fanden ein grosses Echo und zufriedene Teilnehmer: der erste im Frühling zum Thema «Naive Kunst» vorgestellt von Frau Lucienne Peiry und der zweite Vortrag, verbunden mit dem Herbstessen. Einen ganz besonderen Moment liess uns unser Freund Herr Dr. hc Ruedi Imbach erleben, indem er uns durch seinen Parcours als Professor der Geschichte der mittelalterlichen Philosophie führte. Die anderen Themen im «Haushalt 2016», wie zum Beispiel die drei Informationsbriefe an Ihre Adresse oder die Präsenz an der Museumsnacht, erforderten den vollen Einsatz des Vorstands.

Mit dem Ende des Jahres 2016 ist auch die 3-jährige Amtszeit der Mitglieder des Vorstands abgeschlossen. In dieser Zeit haben wir Sie regelmässig über den Bedarf einer Reorganisation und Erneuerung des Führungsorgans informiert. Dieses Thema hat uns vor allem in der zweiten Hälfte des letzten Jahres beschäftigt. Abgestützt auf die Strategie und das neue Pflichtenheft des Vorstands, haben wir die Umstrukturierung vorgenommen. Dies führt uns zu namhaften Veränderungen, die wir Ihnen unter den Punkten 6 und 7 an der Generalversammlung vom 20. März 2017 unterbreiten werden.

Mit freundlichen Grüssen.
Serge J.M. Chammartin

Agenda

- | | | |
|------------|-----------|---|
| 20.03.2017 | 18 h 30 | Conférence de Chantal Prod'Hom (en français) puis assemblée générale et apéritif |
| | 18 Uhr 30 | Konferenz von Chantal Prod'Hom (auf Französisch), danach Jahresversammlung und Aperitif |
| 12.04.2017 | 18 h 30 | Visite pour les Amis du MAHF de l'exposition <i>Viviane Fontaine Au chant des trembles</i> en présence de l'artiste |
| | 18 Uhr 30 | Führung für die Freunde des Museums durch die Ausstellung <i>Viviane Fontaine Au chant des trembles</i> in Anwesenheit der Künstlerin |
| 23.05.2017 | 18 h 30 | Visite guidée pour les Amis du MAHF de l'exposition <i>Fribourg Belle Epoque photographies de l'atelier Macherel</i> |
| | 18 Uhr 30 | Führung für die Freunde des Museums durch die Ausstellung <i>Fribourg Belle Epoque Fotografien aus dem Atelier Macherel</i> |
| 10.06.2017 | | Excursion des Amis à Genève (informations détaillées pour inscription suivent)
Ausflug nach Genf (detaillierte Informationen für Anmeldung folgen) |